



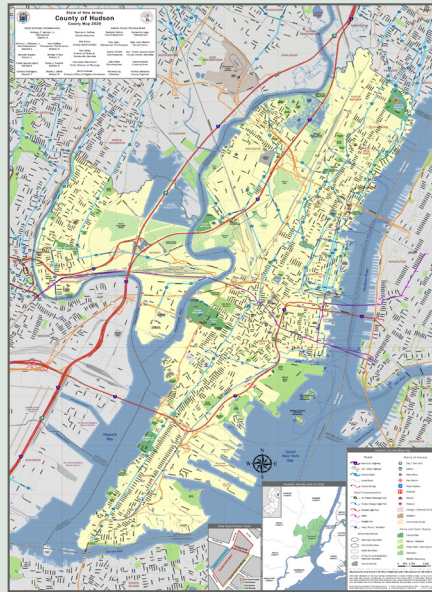
Un mosaico estadounidense

LE DAMOS LA BIENVENIDA AL CONDADO DE HUDSON

con vistas deslumbrantes, deliciosos bocadillos y diversión para todas las edades. Nuestros 12 vecindarios diversos ofrecen vistas incomparables de la ciudad de Nueva York, sin mencionar el fácil acceso a la Gran Manzana. Además, la presencia de chefs galardonados, parques tranquilos, lugares de interés histórico y tiendas de primer nivel en el condado de Hudson harán que no se quiera ir.

Podrá experimentar atracciones emblemáticas, como Carlo's Bakery en Hoboken, o disfrutar de un acceso íntimo a la Estatua de la Libertad desde el Parque estatal Liberty, en Jersey City. Y, mientras disfruta de su estadía, no deje de visitar nuestras azoteas, espacios deportivos, monumentos históricos y bares y restaurantes.

Consulte esta Guía para visitantes mientras planifica el viaje perfecto al condado de Hudson y visite nuestro sitio web, www.visithudson.org, para inspirarse. ¡Nos vemos pronto!



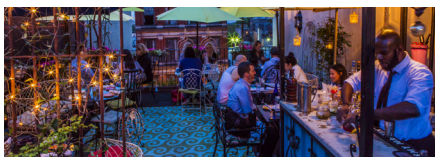
DESPLAZAMIENTO

El condado de Hudson es mucho más que una alternativa asequible a la ciudad de Nueva York, ¡también es mucho más fácil desplazarse aquí! Puede viajar en automóvil, autobús, tren, tren ligero o incluso en el tren del PATH (Autoridad Portuaria Trans-Hudson) conectado al metro del lado oeste de Manhattan. Además, si busca una opción pintoresca y más tranquila, pruebe el NY Waterway, que transporta rápidamente a los viajeros desde Hoboken, Jersey City y Weehawken a través del río y hasta Manhattan.



Escanee este código o ingrese en Visithudson.org/transportationmap para obtener más información sobre cómo desplazarse por el condado de Hudson.

RESTAURANTES



No se irá del condado de Hudson con hambre. Los deliciosos y premiados restaurantes de nuestro condado se basan en las raíces culturales de cada vecindario. Desde comida italiana hasta egipcia, y desde latinoamericana hasta polaca, los platos aquí rivalizan con los mejores de la ciudad de Nueva York. Y no olvide pasar por nuestras pastelerías y cafés de moda: uno más encantador que el otro.

Al igual que los restaurantes, la escena de bebidas del condado de Hudson es verdaderamente divina. Disfrute de un cóctel en una azotea junto al río Hudson o beba una refrescante cerveza, ya sea que busque una cervecería artesanal o una de nuestras tradicionales cervecerías alemanas.



Escanee este código o ingrese en Visithudson.org/restaurants para ver una lista completa de restaurantes.

ATRACCIONES

En el condado de Hudson nos tomamos la diversión muy en serio, y nuestra amplia variedad de atracciones es prueba de ello. Los amantes del fútbol pueden ver un partido de la Major League Soccer en el Harrison's Red Bull Arena. Quienes buscan adrenalina pueden hacer latir sus corazones en RPM Raceway, donde les esperan carreras de alto rendimiento y juegos de arcade.

Y los entusiastas de los deportes acuáticos pueden probar de todo: desde kayak y piragüismo hasta vela y esquí acuático en el río Hudson o en uno de nuestros parques. Y no se olvide de nuestra pasarela peatonal y sendero para bicicletas de 18 millas, Hudson River Waterfront Walkway, que se extiende desde Bayona hasta Jersey City, Hoboken, Weehawken y más allá. Hablando de senderos para andar en bicicleta, no se pierda otro favorito: el Hudson Bike Loop. Esta ruta en bicicleta que une el condado de Hudson con Manhattan es una visita obligada para los ciclistas que aman las buenas vistas.

Ingrese en Visithudson.org/attractions para ver una lista completa de atracciones.

HOTELES



¡Hablemos de habitaciones con vistas! El condado de Hudson ofrece algunas de las mejores vistas de la ciudad de Nueva York, y al alojarse en uno de sus hoteles con vistas al horizonte, como el nuevo ENVUE Hotel en Weehawken o el Hyatt Regency en Jersey City, posiblemente tenga acceso a los mejores lugares para disfrutar del amanecer sobre la gran ciudad.

A los amantes del arte les encantará el nuevo Canopy Hotel by Hilton en el distrito de las artes de Jersey City. Y los hoteles de Secaucus, que incluyen desde el Courtyard by Marriott hasta el Embassy Suites by Hilton, son quizás los mejores lugares para hospedarse cuando visite el nuevo American Dream.



Escanee este código o ingrese en Visithudson.org/hotels para ver una lista completa de hoteles.

COMPRAS



Entusiastas de las compras, anoten esto: ¡En el condado de Hudson NO hay impuestos sobre las ventas de ropa ni zapatos! Las tiendas del condado de Hudson abarcan toda la gama. Si busca boutiques modernas y a la moda, visite la calle Washington de Hoboken o Grove en el centro de Jersey City.

Otros espacios comerciales incluyen: Newport Centre, el Plaza en Harmon Meadow y el nuevo American Dream Mall, que se encuentra a minutos de Secaucus en East Rutherford. American Dream, un centro de compras y entretenimiento lleno de acción, incluye parques temáticos, parques acuáticos, esquí bajo techo y pisos enteros de locales.

Descubra las mejores plazas comerciales en el condado de Hudson:
Visithudson.org/shopping

HISTORIA

El condado de Hudson cuenta con una historia muy rica y diversa. ¿Quiere saber cómo eran los Estados Unidos en sus inicios? Visite el Parque estatal Liberty, donde un rápido viaje en bote lo llevará a la Estatua de la Libertad y a la Isla Ellis. ¿Le interesa más la historia del deporte? Hoboken fue sede del primer partido de béisbol documentado en el país, y esos hitos atléticos continúan en Kearny, conocido como "Soccer Town USA" (la localidad del fútbol de los EE. UU.). Para los amantes de la música, es difícil superar a la ciudad natal de Frank Sinatra, Hoboken, donde un recorrido a pie por las odas a su vida atraen a fanáticos de todas partes.

Por supuesto, este es solo el comienzo de las experiencias históricas que puede disfrutar en Hoboken. Explore nuestros parques, realice un recorrido a pie o visite uno de nuestros museos, como el Museo Histórico de Hoboken, para sumergirse más en la historia de nuestro condado.

Descubra más de la historia del condado de Hudson en
Visithudson.org/history

PARQUES Y NATURALEZA

Hay un motivo por el que los fotógrafos frecuentan los espacios verdes del condado de Hudson: ¡Tenemos algunos de los mejores parques y vistas de la costa este! Aprecie la enorme variedad de rascacielos de Manhattan desde el querido Pier A Park de Hoboken, o piérdase en la naturaleza en el Braddock Park de North Bergen, que cuenta con 167 acres de senderos frente al lago, instalaciones deportivas y senderos para perros. Nuestros parques ofrecen algo especial para todos: desde avistaje de aves y ciclismo hasta kayak e historia.

Un viaje al condado de Hudson no está completo sin una parada en el Parque estatal Liberty, de 1,212 acres. Las atracciones del parque incluyen cruceros a la Estatua de la Libertad y a la isla Ellis, así como el Liberty Walk (Paseo de la libertad), un sendero de dos millas con vista al horizonte: el lugar perfecto para ver el amanecer sobre Lady Liberty y el Bajo Manhattan.

Ingrese en Visithudson.org/parksnature para acceder a una lista completa de los parques y las actividades del condado.

CRUCEROS



Navigate a lo largo del río Hudson o disfrute de una cena y unos tragos con vistas a la ciudad de Nueva York. Aquí, en el condado de Hudson, ¡nuestros cruceros lo tienen todo! Embáquese en uno de los cruceros de Spirit por el río Hudson, que salen directamente de Weehawken. O evite las multitudes de la ciudad de Nueva York y disfrute de la Estatua de la Libertad en un crucero directamente desde el Parque estatal Liberty. Si lo que le gusta es la naturaleza, no se pierda los cruceros ecológicos Hackensack Riverkeeper, que entretienen tanto a aficionados a la historia como a ecologistas a bordo de un pontón de 30 pies.

Y, si está buscando una de las formas más pintorescas y tranquilas de visitar Manhattan durante el día, no se pierda el NY Waterway. Este ferry lleva a personas que viajan a diario desde el condado de Hudson hasta el corazón de los vecindarios de Midtown y Battery Park de Manhattan.

Ingrese en Visithudson.org/cruises para obtener información sobre los cruceros.

PARQUES Y NATURALEZA



Nos enorgullece nuestra vibrante escena artística aquí en el condado de Hudson, y esperamos con ansias que usted también la disfrute. Admire las esculturas, las pinturas, la danza y las películas en el inmersivo Mana Contemporary, un amplio centro de artes en Jersey City. O, si el arte callejero es lo suyo, no se pierda Jersey City, donde abundan los murales altísimos de artistas de renombre en casi todas las calles.

Además, ya sea en la diversa Bridge Art Gallery, en Bayonne, o en el festival de estudio abierto Jersey City Artist & Studio Tour (JCAST), en el condado de Hudson siempre hay diversión y arte para admirar.

Descubra el arte y la cultura del condado de Hudson:
Visithudson.org/artsandculture



Oficina de Asuntos Culturales y de Patrimonio/Desarrollo de Turismo del condado de Hudson

Gina Hulings,
Directora de Asuntos Culturales y de Patrimonio/
Desarrollo de Turismo

Peggy Kelly,
Directora de Marketing de Turismo
pkelly@hcnj.us

Rachel Magee,
Representante de Turismo
rmagee@hcnj.us

583 Newark Avenue, Jersey City, NJ 07306
800.542.7894 (US & Canada)
201.459.2070